

 **JAMES BAROUD**

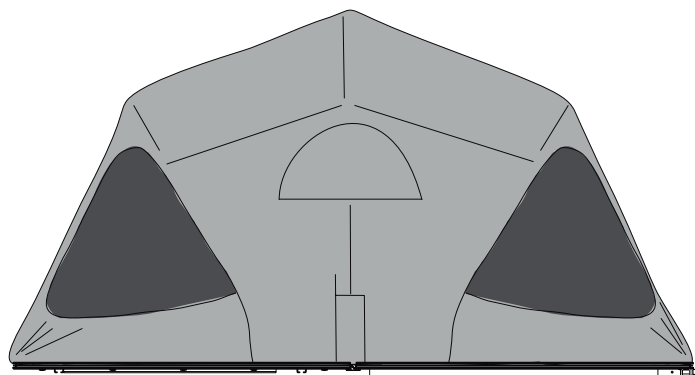
EN USER GUIDE

FR Guide de L'utilisateur

DE Benutzerhandbuch

ES Guía del usuario

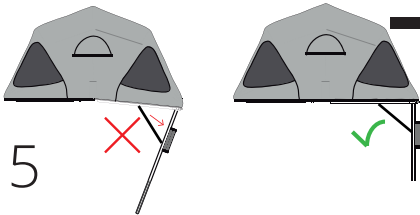
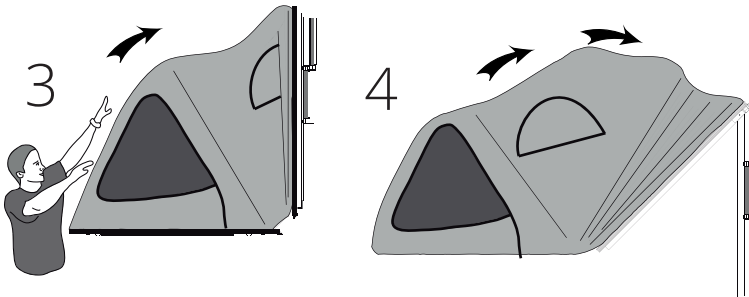
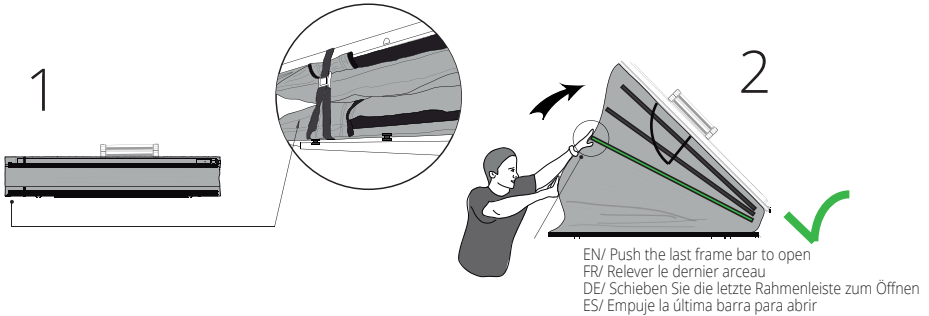
PT Guia de utilizador



Vision

OPEN

SEMI-AUTOMATIC OPENING



IMPORTANT!
Make sure that the telescopic feet are not tilted so that the base of the tent is stable.

IMPORTANT!
Assurez vous que les pieds télescopiques ne soient pas inclinés, de sorte que la tente soit de niveau.

WICHTIG!
Stellen Sie sicher, dass die Teleskopbeine nicht gekippt sind so dass die Basis des Zeltes stabil ist.

¡IMPORTANTE!
Asegúrese de que las patas telescópicas no estén inclinadas para que la base de la tienda sea estable.



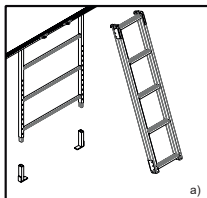
OPENING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'OUVERTURE/ ERÖFFNUNGSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE APERTURA

- | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|
| <p>1
EN / Open safety straps
FR / Défaire les deux sangles de sécurité
DE / Sicherheitsgurte öffnen
ES / Abrir las correas de seguridad</p> | <p>2
EN / Push the last frame bar to open
FR / Relever le dernier arceau
DE / Schieben Sie die letzte Rahmenleiste zum Öffnen
ES / Empuje la última barra para abrir</p> | <p>3
EN / Push the tent for full opening
FR / Donner une pulsion et lâcher
DE / Schieben Sie das Zelt zur vollen Öffnung
ES / Empuje la tienda para apertura completa</p> | <p>4
EN / Telescopic support placement
FR / Ouverture automatique de la tente
DE / Teleskopunterstützung
ES / Colocación del soporte telescópico</p> | <p>5
EN / Adjust the telescopic feet
FR / Ajuster les pieds télescopiques au sol
DE / Stellen Sie die Teleskopfüße ein
ES / Ajustar los pies telescópicos.</p> | <p>6
EN / Place the ladder
FR / Placer l'échelle
DE / Platziere die Leiter
ES / Colocar la escalera</p> |
|--|---|--|---|---|--|

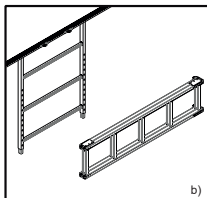
CLOSE



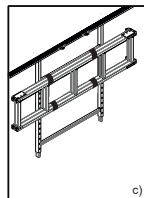
1



a)



b)



c)

IMPORTANT!

When closing do not leave any object inside the tent.
Reassemble the 2 telescopic legs in their base and make sure that both safety devices are correctly engaged.

IMPORTANT!

Lors de la fermeture, ne laisser aucun objet à l'intérieur de la tente.
Impératif : Remonter les 2 pieds télescopiques dans leur base et s'assurer que les 2 sécurités sont bien enclenchées.

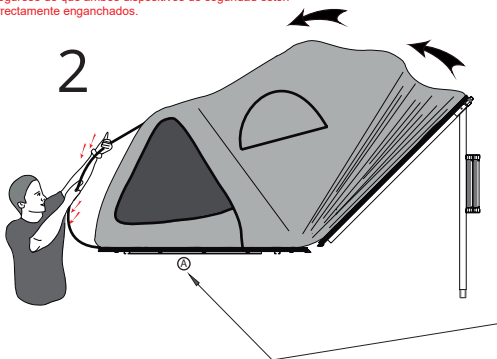
WICHTIG!

Lassen Sie beim Schließen keine Gegenstände im Zelt.
Montieren Sie die 2 Teleskopbeine in ihrer Basis und Stellen Sie sicher, dass beide Sicherheitsvorrichtungen richtig eingerastet sind.

¡IMPORTANTE!

Al cerrar no deje ningún objeto dentro de la tienda.
Imperativo: vuelva a montar las 2 patas telescópicas en su base y asegúrese de que ambos dispositivos de seguridad estén correctamente enganchados.

2



CAUTION!

When closing the tent do not leave fabric out.

ATTENTION!

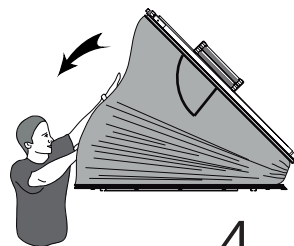
Assurez-vous que la toile est bien rentrée à l'intérieur de la tente.

WAARSCHUWING!

Wenn Sie das Zelt schließen, lassen Sie den Stoff nicht draußen.

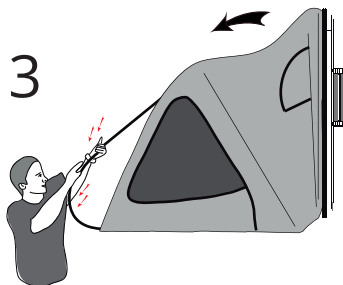
¡ATENCIÓN!

Al cerrar la tienda, no deje la tela afuera.



4

3



IMPORTANT!

When closing the tent make sure the blankets are folded only on the side A

IMPORTANT!

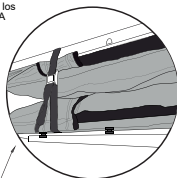
Lors de la fermeture de la tente, assurez-vous que les couvertures sont pliées uniquement sur le côté A

WICHTIG!

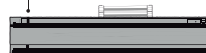
Stellen Sie beim Schließen des Zeltes sicher, dass die Decken werden nur auf der Seite A gefaltet

¡IMPORTANTE!

Al cerrar la tienda, asegúrese de que los edredones solo se doblan en el lado A



5



CLOSING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE FERMETURE / SCHLIEßENSVERFAHREN / INSTRUCCIONES DE CIERRE

1

EN / Collect telescopic feet and extensions/ Stow the ladder
FR / Refixer l'échelle sur son support

DE / Teleskopfüße und Verlängerungen sammeln / Leiter ablegen

ES / Recoge los pies y las extensiones telescópicas /Guarda la escalera

2

EN / Pull straps to start closing the tent
FR / Tirez sur les sangles pour commencer à fermer la tente

DE / Ziehen Sie an den Riemen, um das Zelt zu schließen

ES / Tirar de las correas para empezar a cerrar la tienda

3

EN / Continue closing
FR / Continuer à fermer la tente

DE / Schließen Sie weiter

ES / Continuación del cierre

4

EN / Make sure the fabric is well packed inside
FR / Assurez-vous que la toile est bien rentrée à l'intérieur de la tente

DE / Stellen Sie sicher, dass der Stoff gut verpackt ist

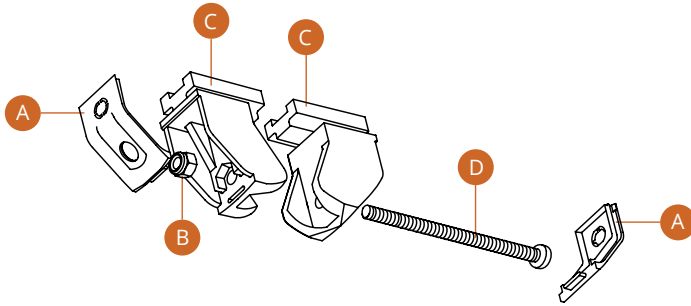
ES / Asegúrate de que la tela esté bien acondicionada

5

EN / Close safety straps
FR Fermer les 2 sangles de sécurité et remettre la bâche de protection

DE / Sicherheitsgurte schließen

ES / Cerrar las correas de seguridad



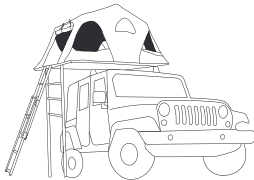
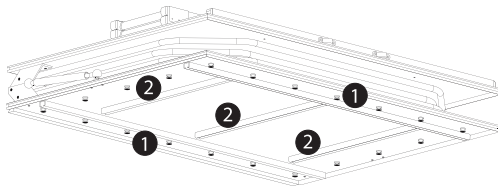
EN Position of the tent

FR Positionnement de la tente

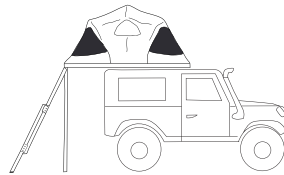
DE Positionierung das zelt

ES Posición de la tienda

PT Posição da tenda



1 Side Opening - Long Bars



2 Rear Opening - Short

jamesbaroud.com



@jamesbaroudofficial

✉ contact@jamesbaroud.com

